



UN LIBRARY

FEB 21 1980

UN/DA COLLECTION

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/RES/34/222
13 February 1980



الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ١٠٦ من جدول الأعمال

قرارات اتخذتها الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الخامسة (A/34/775 و Corr.1)]

٢٢٢/٣٤ - استثمارات الصندوق المشترك للمعاشات
التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

ألف

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ١٩٧/٣١ المؤرخ في ٢٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦ و ٧٣/٣٢
ألف المؤرخ في ٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ ، اللذين رجحت فيهما من الأمين العام ان يضمن
ان موارد الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة المستثمرة في اسهم الشركات
عبر الوطنية تستثمر بشروط مأمونة ومربحة ، والى ابعد حد ممكن عمليا في استثمارات في البلدان
النامية ،

وان تشير ايضا الى قرارها ١٢١/٣٣ المؤرخ في ١٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ الذي
كررت فيه احكام القرارين السالفي الذكر ،

وان تؤكد من جديد اقتناعها بأن استثمارات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي
الأمم المتحدة في اسهم الشركات عبر الوطنية قد تتعارض مع اهداف ومقاصد مؤسسات منظومة الأمم
المتحدة ،

وقد نظرت في تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة (١) ،
وتقرير الامين العام عن استثمارات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة (٢) ،
وان تلاحظ مع القلق ان استثمارات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم
المتحدة في البلدان النامية لم تطراً عليها زيادة تذكر في العام الماضي وأن استثمارات الصندوق في
اسهم الشركات عبر الوطنية ظلت على مستوى كبير ،

- ١ - تجدد رجاءها من الامين العام ، ان يعمد ، عملاً بقرار الجمعية العامة ٣٣/١٢١ ،
الى مضاعفة جهوده ، بالتشاور مع لجنة الاستثمارات ، للتأكد من ان موارد الصندوق المشترك
للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة المستثمرة في اسهم الشركات عبر الوطنية تستثمر من جديد
في البلدان النامية الى ابر حد ممكن عملياً ، رهناً بالمراعاة الدقيقة لمتطلبات السلامة والربحية
والسيولة والقابلية للتحويل ، وطبقاً للنظام الاساسي للصندوق ؛
- ٢ - ترحو من الامين العام ان يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين
تقريراً عن تنفيذ هذا القرار .

الجلسة العامة ١١١
٢٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩

بـ

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ٣٣/١٢١ باء المؤرخ في ١٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ ،
وان تحيط علماً بتقرير الامين العام عن استثمارات صندوق المعاشات التقاعدية لموظفي
الامم المتحدة (٣) ،

١ - ترحو من الامين العام مضاعفة جهوده مع حكومات جميع الاعضاء في منظمة الوحدة
الافريقية وكذلك المؤسسات المالية في افريقيا ، بغية القيام باستثمارات ملحوظة في افريقيا على اساس
عائلي الربحية والسلامة تمشياً مع متطلبات التنمية في البلاد الافريقية ؛

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٩
(A/34/9) و A/34/9/Add.1 .
- (٢) A/C.5/34/30 .
- (٣) A/C.5/34/30 .

٢ - ترجى من الامين العام ان يقدم تقريراً عن جهوده الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين .

الجلسة العامة ١١١

٢٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩

جيم

ان الجمعية العامة ،

ان تضع في اعتبارها مسؤولية الامين العام الائتمانية على مصالح المشتركين في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة والمستفيدين منه بموجب نظام الصندوق وقواعده ،

١ - ترجى من الامين العام ان يواصل تنويع استثمارات الصندوق في اوجه الاستثمار الملائمة في البلدان النامية كلما كان ذلك يخدم مصالح المشتركين والمستفيدين ، ويتفق مع معايير السلامة والربحية والسيولة والقابلية للتحويل ؛

٢ - تؤكد ثقتها الكاملة في الامين العام بوصفه امينا على موجودات الصندوق .

الجلسة العامة ١١١

٢٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩
